



DTL/KTC/Misc/2012/4

P166.2012.N2

(12/118gd)

إخطار

الدورة الإقليمية الخامسة والعشرون المتعلقة بالقضايا الرئيسية المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي لغربي آسيا

المعهد الدبلوماسي، وزارة الخارجية، سلطنة عُمان، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر - ٧
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

يسر أمانة الأونكتاد أن تُعلن أن الدورة الإقليمية القادمة المتعلقة بالقضايا الرئيسية
المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي لغربي آسيا ستعقد في الفترة من ٢٠ تشرين
الأول/أكتوبر إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر بالمعهد الدبلوماسي لوزارة الخارجية بسلطنة عُمان.

وستركز الدورة على الروابط بين التجارة والاستثمار والتمويل والتنمية، في سياق
المفاوضات التجارية الدولية. وتمثل أهدافها فيما يلي:

(أ) تحسين فهم علاقات الترابط فيما بين هذه المجالات وصلتها بالاستراتيجيات
الإمائية للبلدان؛

(ب) تزويد المشاركين بالمعارف والمهارات اللازمة لرسم وتنفيذ السياسات
التجارية والإمائية، وللمفاوضات التجارية المتصلة باحتياجات ومصالح بلدانهم.

وسيعتمد المنهج الدراسي للدورة على العمل التحليلي للأونكتاد وعلى الدروس
المستفادة من أنشطته الخاصة بالتعاون التقني، وعلى مساهمات من لجنة الأمم المتحدة،
الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) وكذلك من الخبراء الوطنيين.

والدورة موجهة بصورة رئيسية إلى الموظفين الحكوميين بالوزارات والمؤسسات
المعنية بقضايا التجارة والاستثمار والتمويل والتنمية، والمشاركة في رسم وتنفيذ السياسات
الوطنية للتجارة والتنمية. ويمكن، بحسب الاقتضاء وrehناً بتوافر الأماكن، النظر أيضاً في
طلبات المشاركة الأخرى، مثل طلبات الأكاديميين العاملين في الجامعات.

وستكون الدورة بالإنكليزية. وسيتيح المعهد الدبلوماسي لوزارة الخارجية الترجمة الفورية إلى العربية.

ويرجى من دول غربي آسيا الأعضاء في الأونكتاد تسمية مرشحيها المؤهلين لتنظر فيها لجنة الاختيار في الأونكتاد. وستقبل الترشيحات حتى ١٧ آب/أغسطس ٢٠١٢. وستخطر الدول الأعضاء ومرشحوها الذين يتم قبولهم بقرارات لجنة الاختيار في موعد أقصاه ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٢.

ويُحذ أن تقوم الدول الأعضاء بتسمية أكثر من مرشح لكل بلد، وقد ترغب في هذه الحالة في ترتيب المرشحين. وستأخذ لجنة الاختيار هذا الترتيب في اعتبارها بشرط استيفاء المرشحين المفضلين لمعايير الأهلية.

وسيقوم الأونكتاد بتوفير الإقامة في الفنادق لجميع المشاركين الذين سيحصلون أيضاً على مبالغ مالية كافية لتغطية نفقات الوجبات اليومية والمصروفات النثرية. وسيكون على المشاركين الذين يتم اختيارهم تحمّل تكاليف السفر الخاصة بهم والحصول على وثائق التأمين على السفر والتأمين الطبي المناسبة والحصول على تأشيرة سليمة للسفر إلى مسقط قبل وصولهم إلى سلطنة عُمان. وسيمنح المشاركون من أقل البلدان نمواً أموالاً للسفر تغطي أقل تذاكر السفر تكلفة.

ومرفق طيه عرض موجز للمنهج الدراسي للدورة يتضمن قائمة مفصلة بالمواضيع وبأهداف التعلم (P166.2012.TS.2)، مشفوعاً بالمبادئ التوجيهية لتقديم الطلبات (P166.2012.AG.2) واستمارة الطلب (P166.2012.AF.2). ولن يُنظر في طلبات المرشحين إلا إذا كانت المبادئ التوجيهية والإجراءات الخاصة بتقديم الطلب متبعة بشكل سليم.

وللحصول على معلومات إضافية، يرجى الاتصال بفرع تقاسم المعرفة والتدريب وتنمية القدرات، بشعبة التكنولوجيا والإمدادات، بالأونكتاد على العنوان التالي:

Knowledge Sharing, Training and Capacity Development Branch, Division on Technology and Logistics, UNCTAD، البريد الإلكتروني: mohan.panicker@unctad.org

الفاكس: +41 (0)22 917 0050؛ الهاتف: +41 (0)22 917 2561.



سوباتشاي بانيتشباكدي

الأمين العام للأونكتاد

١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٢

الدورة الإقليمية الخامسة والعشرون المتعلقة بالقضايا الرئيسية المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي لغربي آسيا

المعهد الدبلوماسي، وزارة الخارجية، سلطنة عُمان، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر - ٧
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

المنهج الدراسي للدورة

يعطي هذا المنهج الدراسي لمحة عامة عن محتوى الوحدات المختلفة. وفيما يتعلق بكل وحدة، يتوقع أن يقوم المشاركون الذين يتم اختيارهم لحضور الدورة بجمع معلومات عن عدد من القضايا قبل بدء الدورة، بحيث يتسنى لهم المساهمة في المناقشات المتعلقة بمختلف الوحدات، مستندين إلى تجربة بلدانهم.

الوحدة ١

التجارة، والتدفقات المالية وسياسات الاقتصاد الكلي في اقتصاد آخذ في العولمة

الأهداف: تسلط هذه الوحدة الضوء على القضايا الاقتصادية الرئيسية على المستوى العالمي وتستكشف انعكاساتها فيما يتعلق بالسياسات الإنمائية للبلدان. وهي تطلع المشاركين على نهج الأونكتاد المتكامل، وتبحث الترابط بين مختلف مجالات السياسات بما في ذلك إدارة الاقتصاد الكلي والتكامل التجاري والمالي الدولي، بغية مناقشة تحديات النمو والتنمية. وتمثل الأهداف الرئيسية لهذه الوحدة في (أ) بحث الديناميات الاقتصادية العالمية وما يصاحبها من تحديات تواجهها البلدان النامية - وبخاصة تلك التحديات المرتبطة بالنمو الاقتصادي الشامل ورسم سياسات الاقتصاد الكلي؛ و(ب) تحسين فهم المشاركين للاتجاه الذي تسلكه الخيارات الحالية لسياسات الاقتصاد الكلي، وبخاصة في الاقتصادات المتقدمة الرئيسية، والتحديات التي يواجهها التنسيق الدولي وما ينطوي عليه ذلك فيما يتعلق بواضعي السياسات في البلدان النامية؛ و(ج) مساعدة المشاركين في تحديد التحديات المطروحة والفرص المتاحة أمام التنمية نتيجة للعولمة، والنهج السياساتية لتحسين الاستثمار والنمو.

النتيجة المتوقعة: في نهاية هذه الوحدة، سيكون المشاركون قد عمّقوا فهمهم لآثار التكامل التجاري والمالي فيما يتعلق بالنمو الاقتصادي الشامل والتغير الهيكلي والتطوير التكنولوجي. وينبغي أن يتمكنوا أيضاً من فهم التحديات الرئيسية المرتبطة بسياسات الاقتصاد الكلي والسياسات التنظيمية بغية منع وقوع الأزمات وتحسين الاستثمار والنمو. وهكذا سينمي المشاركون قدراتهم على انتهاج السياسات والاستراتيجيات المناسبة في هذه المجالات على المستويات الوطني والإقليمي والدولي.

الأسئلة

١- ما هي التحديات الرئيسية التي يواجهها بلدكم على مستوى الاقتصاد الكلي، وكيف تتصدى سياسات بلدكم لهذه التحديات؟ ما هي القيود المحلية والدولية التي تؤثر في اختيار السياسات وفعاليتها؟

٢- كيف استخدم بلدكم التجارة الخارجية كأداة للنمو الاقتصادي؟ كيف تطورت معدلات التبادل التجاري لبلدكم على مدى الأعوام القليلة الماضية؟ ما هي التغيرات الرئيسية التي طرأت على تكوين صادرات بلدكم ووارداته في الماضي القريب، وما هي العوامل التي سببت هذه التغيرات؟

الوحدة ٢

الاستثمار وتنمية المشاريع: الآثار التجارية والإغنائية

الهدف: هدف هذه الوحدة هو تحديد وتقييم تأثير الاستثمار الأجنبي على التنمية وتسهيل الضوء على أفضل الممارسات فيما يتعلق بكيفية إقامة روابط بين الشركات عبر الوطنية والمشاريع المحلية.

وتعالج الوحدة القضايا المتصلة بالاستثمار والتجارة على الصعيدين الدولي والمحلي. وتبدأ ببحث أحدث الاتجاهات في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر، واستراتيجيات الشركات، ونظم الإنتاج الدولية مع الاهتمام بغرب آسيا. وهي تتيح بذلك قاعدة لتقييم الروابط بين الاستثمار والتجارة الدولية - اندماج البلدان النامية في نظم الإنتاج الدولية (التي تسمى أيضاً شبكات الإنتاج العالمية) كبلدان موردة ومنتجة. وسيوجه الاهتمام إلى الروابط بين المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم والشركات عبر الوطنية ليتسنى للبلدان النامية الاستفادة من الفرص التجارية العالمية، كما سيوجه الاهتمام إلى ضرورة تشجيع تنظيم المشاريع وتدعيم قدرة العرض المحلية للحفاظ على القدرة التنافسية في الأجل الطويل. وتركز الوحدة بجميع أجزائها على السياسات والمؤسسات والاستراتيجيات التي يمكنها جذب الاستثمار الأجنبي المباشر و"ترسيخه" في الاقتصادات المضيفة على أفضل وجه.

النتيجة المتوقعة: في نهاية هذه الوحدة، سيتمكن المشاركون من تحديد وتقييم تأثير الاستثمار الأجنبي على التنمية. وسيتمكن المشاركون أيضاً من تحديد السياسات والمؤسسات والاستراتيجيات التي يمكن إيجادها لجذب الاستثمار الأجنبي وتعزيز تأثيره عن طريق الآثار غير المباشرة التكنولوجية والمالية، ونمو العمالة والصادرات والروابط بين الشركات عبر الوطنية والمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم وتنمية المشاريع المحلية. وسيكون لدى المشاركين فهم راسخ للاتجاهات العالمية في تدفقات الاستثمار الأجنبي.

الأسئلة

١- السياسات الوطنية المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر: ما هي التصورات الخاصة بدور الاستثمار الأجنبي المباشر في بلدكم؟ هل ما يتلقاه بلدكم من استثمار أجنبي مباشر كافٍ أم أكثر مما ينبغي أم أقل مما ينبغي؟ هل يتلقى النوع المطلوب من الاستثمار الأجنبي المباشر؟ هل يقوم الاستثمار الأجنبي المباشر بدور إيجابي أم بدور سلبي؟ هل وضع بلدكم سياسة وطنية بشأن الاستثمار الأجنبي المباشر؟ وإن صح ذلك، ما هي الأهداف والأدوات الرئيسية لهذه السياسة؟ ما هي المؤسسات المسؤولة عن تنفيذ سياسة الاستثمار الأجنبي المباشر في بلدكم؟ ما هي ولايات هذه المؤسسات، فيما يتعلق بسياسة الاستثمار الأجنبي المباشر؟

٢- فيما يتعلق بالسياسات الوطنية لتنمية المشاريع، هل توجد روابط بين الشركات الأجنبية الكبيرة والمشاريع المحلية في بلدكم؟ فيما يخص قطاع المشاريع المحلية، هل يوجد أي أثر غير مباشر إيجابي من حيث نقل التكنولوجيا؟ ما هي السياسات التي وضعتها الحكومة لدعم قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم؟ هل حققت تكتلات الشركات المتخصصة قطاعياً نجاحاً في جذب الاستثمار الأجنبي المباشر وهل أصبحت تتمتع بقدرة تنافسية دولية؟

الوحدة ٣

اقتصاد المعرفة: تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية

الهدف: الهدف من هذه الوحدة هو إطلاع المشاركين على الوسائل التي تمكن البلدان من تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار للتصدي لمشكلات التنمية عن طريق رسم وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات الوطنية المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار مع الاهتمام بغرب آسيا.

وتشمل مصادر النمو والتنمية في الميدان الاقتصادي التقدم التكنولوجي والابتكار. وقد ساهم تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار في التقدم الاقتصادي والاجتماعي في عدد كبير من البلدان. كما أنه شكّل عنصراً رئيسياً في استراتيجيات التنمية في عدد من البلدان النامية التي تحققت نمواً سريعاً وتلحق بركب أكثر الاقتصادات تقدماً. وتناقش هذه الوحدة مضمون العلم والتكنولوجيا والابتكار وكيف يمكنه المساهمة في تحقيق النمو والتنمية، وأنواع السياسات والاستراتيجيات التي تستطيع البلدان رسمها وتنفيذها لبناء قدرات العلم والتكنولوجيا والابتكار وتشجيع نقل التكنولوجيا بنجاح وإقامة نظم ابتكار قوية.

وهناك اختلاف هائل بين البلدان في نواح عدة، ويجب أن تأخذ الاستراتيجيات والسياسات الوطنية للعلم والتكنولوجيا والابتكار في الحسبان ظروف البلدان المختلفة. ولكن سيجري التأكيد على أن باستطاعة جميع البلدان تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار بطرق

تدعم النمو والتنمية وتحسّن الرفاه الاجتماعي، بصرف النظر عن ظروفها المحددة. ولذا فإن هذه الوحدة مناسبة لمحللي السياسات الاقتصادية وواضعي السياسات من جميع البلدان.

النتيجة المتوقعة: سيفهم المشاركون (أ) الدور الذي يمكن أن يؤديه العلم والتكنولوجيا والابتكار في حفز التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛ و(ب) مفهوم نظم الابتكار؛ و(ج) كيفية استخدام السياسات الوطنية في بناء قدرات العلم والتكنولوجيا والابتكار وتعزيز التقدم التكنولوجي والابتكار.

الأسئلة

١ - ما هي الأدوار التي يقوم بها كل من التكنولوجيا والابتكار في عملية التنمية في بلدكم؟ ما هي مواطن الضعف ومواطن القوة الرئيسية في التنمية العلمية والتكنولوجية والابتكارية لبلدكم؟

٢ - هل توجد في بلدكم سياسة و/أو استراتيجية وطنية للعلم والتكنولوجيا والابتكار؟ ما هي الفترة التي تغطيها؟ هل توجد موارد مخصصة في الميزانية لتنفيذ السياسة/الاستراتيجية؟

الوحدة ٤

تيسير النقل والتجارة الدوليين

الهدف: الهدف من هذه الوحدة هو إطلاع المشاركين على القضايا الرئيسية في إمدادات التجارة الدولية، والنقل، وتيسير التجارة، مع توجيه اهتمام خاص إلى غربي آسيا. وسيناقش المشاركون أيضاً تدابير تيسير التجارة في منظمة التجارة العالمية وفي المفاوضات الإقليمية، بجمع العناصر اللازمة لتحديد موقف وطني في هذه المفاوضات. ولتحقيق هذا الغرض، ستبحث الوحدة دور النقل الدولي في القدرة التنافسية التجارية للبلدان، وشبكات النقل العالمية، وخدمات الدعم التجاري والأطر المؤسسية، بالإضافة إلى قضايا الجمارك وتدابير تيسير التجارة التي يجري التفاوض بشأنها حالياً في منظمة التجارة العالمية. وفي هذا السياق، ستناقش الوحدة بالتفصيل احتياجات البلدان وأولوياتها، وبناء القدرات والمساعدة التقنية، في إطار الطرائق الخاصة بإجراء تفاوض محتمل بشأن قواعد مُلزِمة جديدة متعلقة بتيسير التجارة في منظمة التجارة العالمية.

النتيجة المتوقعة: في نهاية هذه الوحدة، سيتحسن فهم المشاركين لدور السبب التحتية المؤسسية والمادية للتجارة في تعزيز القدرة التنافسية التجارية من حيث دعم القدرات الإنتاجية والتجارية؛ ويمكنهم إدراك ملاءمة تيسير التجارة والنقل وأهميتهما في المعاملات التجارية على المستويات الوطني والإقليمي والمتعدد الأطراف.

الأسئلة

١- يرجى وصف مثال عملي من بلدكم يوضح أن نقص أو عدم ملاءمة خدمات النقل يشكل عقبة أمام القدرة التنافسية التجارية. ويرجى مناقشة الأدوار المحتملة للحكومات الوطنية، وسلطات الموانئ، والجمارك، والمنظمات الدولية، والقطاع الخاص والبلدان المجاورة (التجارة العابرة على سبيل المثال) في التغلب على هذه العقبة.

٢- يرجى اختيار تدبير أو أكثر من قائمة تدابير تيسير التجارة التي يجري التفاوض بشأنها في منظمة التجارة العالمية (انظر أحدث تنقيح لمشروع النص التفاوضي الموحد TN/TF/W/165)، ترون أنها مهمة لبلدكم، وأن من المعقول بالتالي أن تلقى قبولاً من حكومتكم كتدابير يمكن إدراجها في قاعدة من قواعد منظمة التجارة العالمية المتعلقة بتيسير التجارة. ويرجى جمع معلومات من المؤسسات الوطنية المعنية بشأن مدى تطبيق التدبير بالفعل في بلدكم. وإذا لم يكن التدبير مطبقاً بالكامل، فما هو المطلوب لتنفيذه تنفيذاً فعالاً؟

الوحدة ٥

المكاسب الإنمائية المترتبة على النظام التجاري الدولي: منظور البلدان النامية في غرب آسيا

الأهداف: ستشمل هذه الوحدة (أ) بحث التطورات في النظام التجاري الدولي، وبخاصة في ضوء الأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها على التنمية والأهداف الإنمائية للألفية؛ و(ب) استعراض الحالة الراهنة في المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف في إطار جولة الدوحة للمفاوضات التجارية الدولية، والقضايا وثيقة الصلة ببلدان غربي آسيا وخيارات السياسات في هذا الصدد؛ و(ج) النظر في القضايا الأعم لإصلاح السياسات في مجال التجارة والمجالات المتصلة بالتجارة لتحقيق التحول الهيكلي والحصول على أقصى قدر من المكاسب الإنمائية المترتبة على النظام التجاري الدولي؛ و(د) بحث سبل ووسائل زيادة الآثار المفيدة لاتفاقات التجارة الإقليمية إلى أقصى حد بوسائل منها على سبيل المثال اعتماد نهج وطنية متسقة في عمليات التفاوض الإقليمية والمتعددة الأطراف، وتقليل تكاليف التكيف، واستكشاف فرص التصدير في الشركاء الإقليميين من أجل تنويع اقتصاداتهم.

ويُتوقع أن تقدم الوحدة مجموعة من التوصيات السياساتية بشأن سبل ووسائل تحسين المشاركة في عمليات التكامل المتعدد الأطراف والإقليمي والثنائي المتصلة ببلدان غربي آسيا، لخدمة التنمية، ومراعاة البيئة الاقتصادية والإنمائية الراهنة السريعة التطور، وبخاصة الأزمة المالية والاقتصادية.

النتيجة المتوقعة: في نهاية هذه الوحدة، سيتمكن المشاركون من تحديد وفهم التحديات والفرص الرئيسية في النظام التجاري الدولي، وسيدركون أيضاً العوامل الهامة المؤثرة في رسم السياسات والاستراتيجيات الوطنية الملائمة لتحقيق أقصى مكاسب ممكنة من اندماجهم في الاقتصاد العالمي وتخفيف تأثير الأزمة السليبي.

الأسئلة

- ١- هل يمكنكم ذكر القيود التي يواجهها بلدكم في تحقيق مكاسب من التجارة الدولية والنظام التجاري الدولي وتوضيح أسباب ذلك؟
- ٢- ما هي عناصر المسار الإنمائي الجديد في ضوء الأزمة الاقتصادية والمالية وإصلاح السياسة التجارية؟
- ٣- ما هو، من وجهة نظركم، سبيل التقدم في المفاوضات المتعددة الأطراف للتغلب على المأزق الحالي؟
- ٤- يرجى شرح الطريقة التي يمكن أن تحقق بها المفاوضات المتعددة الأطراف مكاسب إنمائية للاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في السياق الراهن؟

الوحدة ٦

تمرين محاكاة بشأن أهداف السياسات الوطنية والمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف

الهدف: محاكاة ديناميات عملية تفاوض تجاري متعددة الأطراف. وستعرض المشاركون لمواقف تفاوضية مختلفة للبلدان المتقدمة والنامية على السواء. وسيستند التمرين إلى قضية تفاوض مثارة في منظمة التجارة العالمية. وسيقوم المشاركون بصياغة اقتراحات ويحاولون تحقيق توافق آراء وطني بشأن حكم محدد من أحكام التجارة المتعددة الأطراف.

النتيجة المتوقعة: في نهاية تمرين المحاكاة، سيستطيع المشاركون فهم ديناميات وتحديات النظام التجاري الدولي والمفاوضات التجارية الدولية، ومن ثم تنمية مهاراتهم التفاوضية واقتراح إصلاحات للسياسات المتعلقة بالتجارة.

الدورة الإقليمية الخامسة والعشرون المتعلقة بالقضايا الرئيسية المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي لغربي آسيا

المعهد الدبلوماسي، وزارة الخارجية، سلطنة عُمان، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر - ٧
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

مبادئ توجيهية لتقديم الطلبات

نبذة عن مقدم الطلب

هذه الدورة موجهة بصورة رئيسية إلى الموظفين الحكوميين من المستوى المتوسط،
العنيين بالقضايا الاقتصادية الدولية، بما في ذلك رسم وتنفيذ السياسات في ميدان أو أكثر من
الميادين التي يغطيها منهج التدريب المرفق.

ويشترط في المشاركين:

(أ) أن يكونوا من الحاصلين على شهادة جامعية عليا في علوم الاقتصاد أو إدارة
الأعمال أو العلاقات الدولية أو القانون الدولي أو الإدارة العامة. ويجوز أيضاً قبول الحاصلين
على شهادة جامعية أولى ولديهم خبرة عملية مناسبة مؤكدة في حالة توافر أماكن في الدورة؛
(ب) أن تكون لديهم خبرة مهنية مناسبة تتراوح بين ٤ و ١٠ أعوام في إدارة
عامة وطنية، أو منظمة تنمية دولية أو إقليمية، أو معهد بحوث أو جامعة متخصصة في
المجالات المذكورة آنفاً؛

(ج) أن يكون باستطاعتهم استخدام ونشر المعلومات والمعارف المكتسبة في أثناء
الدورة. وفي هذا السياق، يفضل بدرجة كبيرة بقاء المشاركين في مناصبهم لفترة كافية
بعد انتهاء الدورة حتى يمكنهم نشر المهارات والمعارف المكتسبة إلى أقصى حد ممكن في
أماكن عملهم؛

(د) أن يكون لديهم إلمام عملي تام بالإنكليزية، وهي اللغة الرسمية للدورة، وأن
تكون لديهم قدرات مؤكدة للصياغة والاتصال الشفوي بهذه اللغة.

تعليمات بشأن إكمال الطلبات وتقديمها

ينبغي أن يقدم المرشحون طلباتهم بالإنكليزية. ويجب أن تشمل الطلبات الوثائق
الأربع التالية:

(أ) استمارة الطلب (P166.2012.AF.2)؛

(ب) سيرة ذاتية مفصلة؛

(ج) رسالة ترشح يعرض فيها المرشح (أ) كيفية مساهمته في رسم السياسات وتنفيذها في مجالات التجارة أو الاستثمار أو التمويل في إطار أدائه لمهامه المهنية؛ و(ب) الكيفية التي ستسهم بها الدورة في تعزيز تطوره المهني والشخصي؛ و(ج) السبب الذي يجعله يعتقد أنه جدير بالاختيار لحضور هذه الدورة؛

(د) ورقة قصيرة ترد على أي سؤالين من الأسئلة المذكورة في منهج التدريب على أن يكونا وثيقي الصلة بالسياق الوطني للمشارك (فقرة واحدة فقط لكل سؤال).

وينبغي فيما يتعلق بالطلبات:

(أ) أن تُقدم إلى الأونكتاد عن طريق البعثات الدائمة للمرشح، المعتمدة لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛

(ب) أن تتضمن جميع الوثائق المطلوبة؛

(ج) أن توجه إلى العنوان التالي:

Mr. Mohan Panicker, Project Coordinator
Knowledge-Sharing, Training and Capacity Development Branch,
Division on Technology and Logistics, UNCTAD
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Fax: +41 22 917 0050
E-mail: mohan.panicker@unctad.org

(د) أن تصل إلى أمانة الأونكتاد في موعد أقصاه ١٧ آب/أغسطس ٢٠١٢.

**Twenty-fifth Regional Course on Key Issues on the International Economic Agenda
for Western Asia**

**Diplomatic Institute, Ministry of Foreign Affairs, Sultanate of Oman,
20 October to 7 November 2012**

Application form (please print or type)

Last name: _____ First name: _____

Middle initial: _____ Maiden name: _____ Gender (F/M): _____

Job title: _____

Ministry/institution: _____

Postal address: _____

Tel. No.: _____ Fax No.: _____

E-mail address: _____

Date of birth: _____ Place of birth: _____

Nationality: _____ Passport No.: _____

Signature of candidate: _____ Place and date: _____

Name and title of supervisor: _____

E-mail and/or fax of supervisor: _____

I am submitting my application to UNCTAD through the Permanent Mission of _____
accredited to the United Nations Office at Geneva, together with the following documentation (please
check boxes):

- A detailed curriculum vitae
- A motivation letter stating my competencies and motivation for this course
- A short paper answering any two questions in the course syllabus (one paragraph only per
question) relevant to the national context of my country

Applications must reach the UNCTAD secretariat by 17 August 2012.
